

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Fara Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente - Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 96 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

ESTELLA

Todo es paz y reposo en la ciudad de las históricas recordaciones. En las calles, mercado semanal. Por sus quebradas calles discurre el circuito limitado por las vecinas provincias de Logroño y Alava...

forrajes que pudieran necesitarse. trayendo de paso la leña que ha de quemarse en el invierno. Poner en cebo las vacas o novillos de tres a cuatro años...

Las legumbres. - Última siebrosa de coliflor medio dura, lechuga de cordero y rábanos. Sembrar las ensaladas de primavera. Trasplantarlas quince días después.

Las frutas. - Coger peras de invierno. Podar perales y manzanos después de la caída de la hoja. Acarrear tierras nuevas.

El corral. - Continuar cebando los ganos y aves acuáticas, mezclando al cebo algo de polvo de carbón, si se quiere dar extraordinario desarrollo principalmente al hígado...

La histórica ciudad navarra próspera y florece, sus nuevos edificios como escuelas públicas y casa municipal, cuarteles, etcétera, etc., le dan aire de vida moderna.

De ocho a nueve vamos todos a pasear por esas dos aceras de la plaza que ya deben conocerlos por las pisadas, y allí estamos mostrando vargonosamente...

La cuadrada. - Se llevan desde un principio los cordos a la montañera; se destetan en el transcurso del mes los terneros, potros y mietetas y se atiende a las ovejas para que el parto, ya próximo, las coja bien mantenidas...

Polletín de EL ECO DE NAVARRA 113

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

El hombre es pequeño, muy pequeño - prosiguió. - ¿Habéis visto la flamígera cabellera del incendio? Su cabellera de humo, espesa y negra, lo envuelve todo; ahoga, atormenta. Es el símbolo del infierno.

Diario independiente - Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

cional de Estella correspondientes al tercer trimestre. - Se autorizó al Ayuntamiento para satisfacer en la forma que indica los gastos del pleito de Arrobi.

- Se resolvió favorablemente una reclamación del director de la fábrica de papel de Villava, contra el recaudador del portazgo sobre abono de peages.

- S. E. se enteró de una atenta comunicación del Excmo. Sr. General gobernador militar de Navarra, participando que por parte del ramo de guerra no hay inconveniente alguno en que se lleve a cabo la reparación del camino viejo de Zugarumudi al kilómetro 79 de la carretera a Francia.

- La Excmo. Diputación acordó destinar seis mil pesetas para socorrer a los damnificados con las inundaciones de la provincia de Málaga.

Notas militares

VACANTES DE ALUMNOS En breve serán cubiertas las tres vacantes de alumnos que han dejado en la Academia de Infantería los tres que han sido expulsados de aquel Centro de enseñanza por virtud de sentencia del Consejo de disciplina.

VACANTE EN EL GENERALATO Caso de confirmarse que el general López Cepeda pida su pase voluntario a la sección de reserva, dejará en el Estado Mayor una vacante de general de brigada. Esta vacante corresponde al ascenso y al arma de Infantería, en el turno de proporcionalidad.

DESTINOS FUERA DE LA PENINSULA Se ha firmado una Real orden regulando las condiciones de destino de los jefes y oficiales a Baleares, Canarias y Africa. Hoy la publicará el Diario Oficial.

BENEFICIOS A LOS HUERFANOS Se ha firmado una Real orden, por virtud de la cual se hace extensivo el derecho a disfrutar de los beneficios para el ingreso y permanencia en las Academias militares que las disposiciones vigentes otorgan a los huérfanos o hermanos de militar o marino muerto en campaña ó de sus resultados, a los huérfanos o hermanos (huérfanos de padre) de militares o marinos que en el sucesivo fallezcan en su servicio o accidentalmente de mar ocurrido en acto del servicio ó a consecuencia del mismo, así como de resultas de heridas recibidas ó enfermedades adquiridas en los mismos casos.

REGRESO A Zaragoza ha llegado encargado del mando, el capitán general de esta región señor Franch.

DELICENCIA Para Haro ha salido el coronel del regimiento de la Constitución don Francisco Santillán, encargado de su cometido el teniente coronel don Miguel Solchaga.

LA BOLSA

Se ha desarrollado la cotización durante la semana con perfecta normalidad, pero con poco movimiento, como ocurre siempre que la tendencia permanece indecisa ó se ha agotado el margen de alza. La especulación madrileña se encuentra ahora en una situación de plaza, si no exceciva, buena por lo menos, sin preocupaciones respecto a la actitud de los mercados extranjeros; pero este factor es el único favorable después del cupón, del que ya sacó todo el partido posible. Si esta situación no se viese amenazada a cada momento por la eterna cuestión marroquí, las perspectivas serían inmejorables; pero con esta especie de espada de Damocles suspendida sobre la especulación, no sería prudente que ésta avanzara sin asegurar bien los pies para no volver a las andadas. Todo depende, en definitiva, del giro que tome la cuestión internacional; en toda la semana no ha ocurrido nada de particular, pareciendo el horizonte despejado. El interior subió algo, pero en cuanto se habló de desavenencias entre las tropas francesas y españolas se inició la baja.

Y es que la inquietud y alarma no acaban de desaparecer, impidiendo a la especulación cobrar ánimos. Las cuestiones interiores apenas preocupan, y, no obstante, en el orden económico y financiero que dan por resolver problemas como el del cambio, la reforma del Banco y otros de extraordinaria gravedad. Otro asunto hay

baño, pero soy hombre! ¿por qué como yo otros no puedo estar enamorado? ¿por qué no he de sentir ambición y curiosidad? No soy joven, ¡no lo he sido nunca! Me encontráis feo ¿no es eso? Pues así he sido más feo. Es el privilegio de la fealdad; se gasta con los años como la hermosura. Vosotros perdéis, yo gano. En el cementerio todos somos iguales.

Y reía mirando el espanto de los afiliados de Gonzaga.

- Hay algo peor que la fealdad y es la pobreza. Yo era pobre y no tenía familia; creo que mis padres se espantaron de mí el día de mi nacimiento y me arrojaron a la calle. Cuando abrí los ojos, y vi un cielo gris que arrojaba fría lluvia sobre mi pequeño cuerpo tembloroso. ¿Qué mujer me amamantó? Yo la hubiese amado, pero no la conocí. ¡No riáis señores! Si alguien ruega a Dios por mí desde el cielo, es ella. La primera sensación de que me acuerdo, es del dolor que producen los golpes. Yo aprendí lo que conozco de la existencia, del látigo que desgarraba mis carnes. Mi lecho era el arroyo, mi comida la que sobraba a los perros. ¡Buena escuela, señores, buena escuela! ¡Si supierais lo familiarizado que estoy con el mal! El bien me asombra y me pone ebrio; como el vino a los que nunca han bebido más que agua...

- ¡Debes odiar, mudo, amigo mío! - murmuró Gonzaga.

- Si, bastante, monseñor. Cuando he oído a los dichosos de la tierra recordar con de-

en que los bolistas no fijen su atención, y es el empréstito en proyecto para la Marina, que aunque no considerable, viene a gravar el capítulo, ya demasiado oneroso, de la Deuda, privando a la industria de capitales.

La liquidación no presentó dificultades, habiendo optado la mayor parte de las posiciones por reportarse al próximo, con doble de 25 céntimos, con la esperanza de recobrar el cupón de un mes y liquidar. Al contado se ha observado mayor animación, viéndose importantes partidas, en vista de los altos cambios que alcanzan los títulos pequeños aun después de cortado el cupón.

En cambio sube de 11,70 a 12,10, exactamente lo contrario de la semana pasada. Suben y bajan alternativamente los especuladores con regularidad matemática; los especuladores pueden ganar siempre sin grandes preocupaciones, siguiendo el vaivén característico y regular de este mercado, regido con leyes especialísimas.

He aquí la cotización comparada de la semana:

Table with columns: Valores del Estado, Alza, Baja. Rows include 4 por 100 Interior, 5 por 100 Amortizable, Valores mercantiles, Banco de España, Compañía de Tabacos, Cambios, Londres, Paris.

Ecos de Roma

Los Agustinos El capítulo de los Agustinos ha vuelto a elegir general de la Orden al Padre Tomás Rodríguez español, como se sabe, y que nació en Villanueva de Abajo, diócesis de León, el 7 de Marzo de 1852.

El Padre Rodríguez ingresó en la Orden en el año 1868 y fué elegido general la primera vez en 1897. El actual capítulo está presidido por el cardenal protector de la Orden monseñor Rampolla, y se ocupará en estos días de la elección del procurador general y del nombramiento de los demás altos cargos de la Orden.

Buen número de sesiones será destinado luego al estudio de la situación de la Orden, de las reformas que se juzga oportuno introducir, y sobre todo, de la admisión de los novicios.

Esta es una de las cuestiones que más interesan a la Orden, pues en la actualidad escasean mucho los novicios en la Orden Agustina.

Todos los miembros del capítulo general serán recibidos en audiencia por el Papa al terminar las sesiones.

En los círculos vaticanistas se dice que a raíz de la última Encíclica Pontificia «De Modernarum Doctrinis», los obispos se están ocupando activamente en sus respectivas diócesis, del nombramiento de los censores, para la revisión de las obras que deben publicarse.

En cada diócesis se instituirá una Junta diocesana de vigilancia, y de ésta formarán parte representantes del clero secular y regular, nombrándose los respectivos prelados.

El Santo Padre desea que en todas las diócesis queden aplicadas, no más allá de Pascuas de Navidad del corriente año, las disposiciones de su Encíclica.

Pero se cree en el Vaticano, a raíz de las noticias que van llegando de todas partes del mundo, que las disposiciones pontificias quedarán por completo aplicadas antes de la fecha indicada.

Arroniz

El día 4 de los corrientes se celebró por los terciarios la gran fiesta de San Francisco de Asís, exponiendo la palabra divina en la misa mayor el P. José de Tudela, capuchino de la residencia de Estella, quedando completamente satisfecho el auditorio; por la mañana se acercaron a la Mesa Eucarística buen número de fieles, muchos entraron Hermanos de la Tercera Orden, y otros hicieron su profesión.

El domingo anterior nuestro incansable párroco anunció la fiesta del Santísimo Rosario, encareciendo la necesidad de aprovecharse de las indulgencias de esta festividad privilegiada, recomendada por todos los Papas, aconsejada por todos los

lucía sus primeros años, yo que nunca he sido niño, sentía rebosar en mi corazón la amargura y la cólera. ¿Sabéis lo que provocó mi envidia? La alegría de los demás. Los otros eran bellos, y tenían padres. ¿Tuvieron al menos piedad los otros de mí, que estaba solo y triste? No. ¡Tanto mejor! Lo que ha formado y endurecido mi alma, es la burla y el menosprecio de mis semejantes. Tantos infuntonios no me han matado. La maldad me ha revelado mi fuerza. Una vez fuerte, ¿he sido malvado? Mis buenos señores, no lo sé: lo que puedo decir es que los que fueron mis enemigos no puedan burlarse más de mí.

Había algo tan extraño y tan solemne en estas palabras, que todos guardaron silencio. Los amigos de Gonzaga perdieron su sonrisa burlesca. Gonzaga escuchaba atento y sorprendido. El efecto que había producido el jorobado semejaba al frío que de la amenaza proferida por miserable enemigo.

- ¿Desd... que soy fuerte sólo a un deseo me domina; ser rico. Durante diez años he trabajado entre risas y burlas. El primer dinero es difícil de ganar, el segundo menos y el tercero se viene sólo a las manos. He sudado sangre para ganar mi primer luis de oro y lo conservo. Cuando estoy cansado y el desánimo se apodera de mí, lo contemplo, y su vista reanima mi orgullo. El orgullo de la fuerza del hombre. Escudo a escudo amaso mi tesoro. Visto andrugas y duermo sobre el suelo. Entretengo mi hambre con un mendrugo y bebo mi alegría y el

Prelados, y en efecto los cinco sacerdotes se ocuparon en oír confesiones tarde y noche en la víspera, lo mismo que la mañana de la fiesta desde la aurora, acercándose a la comunión en ambos días más de seiscientos fieles.

En la misa mayor este incansable párroco con las energías de un joven, nos tuvo pendientes de sus labios tres cuartos de hora, con comparaciones preciosas entre estos dos nombres «Ave María» y «Bendito es el fruto Jesús».

A sus ruegos; por la tarde se cerraron los casinos, círculos y tabernas, y el rosario cantado vívise concurridísimo.

Demás está decir, que todos estos actos estaban presididos por el Ayuntamiento con su joven y simpático alcalde a la cabeza.

L. DEM. 7 de Octubre de 1907.

HISTORIA DE NAVARRA

ESTUDIOS CRITICOS

CAPITULO XVII

FUEROS

El sistema judicial en aquellos tiempos era muy sencillo, muy breve y muy bárbaro: nada se escribía. Las querrelas entre particulares se relegaban a la decisión de un duelo; había combates entre villanos y duelo entre hidalgos; los nobles se batían a caballo; los plebeyos y labradores ó villanos a pie con un escudo y un palo ó bastón. Estos actos, como los juicios, se revestían de ciertas circunstancias ó fórmulas particulares, establecidas para evitar el fraude ó la ventaja en la pelea. También había campeonatos alquilados, que entraban en la lid por una cantidad estipulada con la parte a quien se sustituya; y campeonos que se batían a nombre de otros por amistad ó parentesco. En casos especiales los acusados, para probar su inocencia, se sometían al procedimiento de meter la mano en agua hirviendo ó levantaban con la mano un hierro candente. Si no se quemaba ganaba el pleito y la parte vencedora pagaba una multa además de la cosa que se disputaba. Para reconocer la verdad ó la falsedad de la prueba se reconocía la mano del que ha de llevar ó alzar el hierro; si encontraban en ella llaga, vejiga ó arañazo se marcaba con tinta y se le hacía poner un guante de lino sellado con el del alcalde; a los tres días concurría el pueblo a la Iglesia, se calentaba allí el hierro con leña del demandante después de bendecida. Juraban el demandante y el demandado; quitaba éste el guante; mandábase evacuar la Iglesia, quedando los testigos, cerradas las puertas; explicaban cómo ha de coger el hierro en la palma de la mano; sacado del fuego, lo ponen los testigos sobre dos ladrillos separados y se pasa por un copo de lino; si éste levanta llama, el hierro está en disposición de prueba, y dicen los testigos: «Toma el hierro; si vacila el acusado, se le repite la intimación por tres veces; si se niega, pierde el pleito; si lo toma y lo levanta, se le vuelve a poner el guante y se le sella. A los tres días se le reconoce la mano; y si los testigos declaran que hay quemadura, lo pierde el demandante. Si hay discordancia se llama a dos herreros, cuya deposición con juramento decide.

El fuero general respetó el procedimiento del hierro candente, pero determinó que esta clase de pruebas, ya estos juicios se habían de celebrar precisamente en Orcoyen. Más común, sin embargo, era decidir el pleito ó contienda mediante el juramento del acusado.

Los crímenes públicos estaban tasados: tales eran los homicidios, las heridas, los robos; todo se pagaba con multas determinadas, que se repartían en los ofendidos, si eran nobles, y si no, entre el rey y los señores feudales en cuyo dominio vivía el delincuente. No estaba este libre, en uno ó otro caso, aun cuando el homicidio fuese casual, ó un hombre se hería a sí mismo involuntariamente. Si el homicida no parecía, el pueblo de su domicilio se hacía responsable a la multa. Los animales, y sus dueños por ellos, pagaban también homicidios ó heridas cuando mataban ó herían a los hombres; y lo mismo de animal a animal, con alguna excepción. Entre estas son de notar: el caballo que hería ó mataba a su dueño, yendo montado su señor en él, no era responsable del dano; ni tampoco el perro que hería ó mataba a otro de su especie en propia defensa, ó

agua cristalina de las fuentes. Pero mi tesoro aumenta sin cesar.

- ¿Eres avaro? - preguntó Gonzaga con afecto, como si tuviera interés en descubrir el lado débil de aquella extraña y misteriosa naturaleza.

- ¡Oja! amase mis escudos como el novio adora a su novia. ¿Es una pasión esto? Si lo fuera emplearía mi existencia atesorando. ¿Qué es la dicha, sino un pretexto para vivir? Me he esforzado en ser avaro, y no he podido. No soy avaro, monseñor.

- Espo, suspiró mientras cruzaba los brazos sobre su pecho.

- Tuve un día feliz - continuó, - sólo un día. Acababa de contar mi tesoro, y me hallé, dos veces más rico de lo que esperaba. Completamente embriagado, pasé largo rato diciendo: «¡Soy rico! ¡Soy rico! ¡Ya puedo comprar la dicha!» me dije. Miré a mi alrededor, y no tenía a nadie. Miré a un espejo y mi rostro estaba cubierto de arrugas y mis cabellos canos. ¡Ya! exclamé. El espejo miente, me dije, y rompí el espejo. Una voz íntima, me decía: Has hecho bien. Así deben tratarse a los irreverentes que dicen la verdad. La misma voz añadió: ¡El oro es hermoso, el oro es joven! Siembra el oro, jorobado, siembra el oro y recogerás juventud y belleza. ¿Quién habla así? Sin duda un loco, monseñor. Sañí de mi casa y anduve por las calles al azar buscando una mirada compasiva, una palabra amable; pero no pude encontrarla. Log

El contrahecho

dichoso. Hay servicios que no se pagan solamente con dinero.

- Monseñor - dijo el jorobado con acento penetrante; - es agradable vuestras palabras. Embarazado, curioso, ¡qué sé yo lo que soy! La pasión que me atormenta no tiene nombre. ¡Vuestros amigos ríen y yo sufro!

Gonzaga le tendió la mano. El jorobado la besó pero sus labios temblaron. Luego continuó con un acento tan extraño que nadie se atrevió a reír.

- Curioso, ambicioso, enamorado... ¿Qué importa el nombre de mi mal? La muerte es la muerte y viene por diferentes caminos a buscarnos: el veneno, la fiebre, el acero...

Su mirada brillaba con poderoso resplendor.

2018 Ministerio de Cultura

cuando salía a vengar a su hermanita...

Las cortes fueron la época de las libertades públicas...

El rey abría y cerraba las sesiones, ó en persona, ó por medio del virrey...

Se supone que Sancho el Mayor, al menos de palabra, otorgó a los soborbinos su autonomía...

LINO MUNARRIZ VELASCO

De Echarri-aranaz

FIESTAS Y FERIAS

De las fiestas y ferias que se celebran anualmente en la montaña...

El domingo día 6 hubo función solemne en la iglesia parroquial...

Por la tarde hubo visperas, cantándose la salve de Hernandez...

En los días 6 y 7 se han quemado por la noche vistosas colecciones de fuegos artificiales...

Los bailes públicos han estado muy concurridos por las mozas y mozos...

Entre los bailes de sociedad más notables que ha habido son sin duda alguna, los verificadas en los salones de los señores de Múgica...

Soledad Lopez, Juanita Garde, Rosa Jaime, Mercedes y Angelita Mayo...

El domingo se organizó en el Circolo Carlota una velada amenizada por un sexteto que vino a dar realce a la fiesta...

En el ferrial hubo pocas transacciones, pues como he dicho al principio, el tiempo que ha hecho no era el más apropiado...

Termino dando un aplauso a las autoridades todas y al pueblo en general por el perfecto orden y completa tranquilidad con que han transcurrido estos días...

8 de Octubre de 1907.

Ayer se celebraron en la iglesia de Villava los funerales por el eterno descanso del alma del infortunado joven Guillermo Goyena...

En su sesión de ayer acordó la Excelentísima Diputación foral enviar a Málaga 6.000 pesetas para los damnificados por las terribles inundaciones...

Nos hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Francisco Javier Godó, abogado distinguidísimo y autor de muchas y muy notables producciones dramáticas...

Recientemente, la compañía de la eminente Vitaliani, estrenó en el teatro Gayarre «La Mare», de Rusifol, pulcra y correctamente traducido al italiano por el señor Godó.

Damos la bienvenida al brillante escritor, lamentando sea tan breve su estancia en esta ciudad, pues asuntos urgentes reclaman la presencia del señor Godó en Barcelona...

Segun vemos en la prensa de Santander, en la sesión inaugural de la asamblea de Cámaras de Comercio que allí se está celebrando ha pronunciado un elocuente discurso el representante de las Vascongadas y Navarra Sr. Echevarria.

Segue mejorando notablemente el celo oficial del Ayuntamiento nuestro amigo don Francisco Urmeneta.

Muy de veras celebraremos su total restablecimiento.

Leemos en un periódico de Zaragoza: «El señor Gobernador ha impuesto 500 pesetas de multa por ataques a la moral, a la Empresa del teatro de Variedades situado en uno de los salones del café de la Iberia.»

Eso mismo debieran hacer todos los Gobernadores.

Anis Martialay. Es el mejor anisado de marca.

En Zaragoza se está instalando un magnífico Toboggan que, seguramente, hará las delicias de los aragoneses.

Ayer no se recibió en el Gobierno civil ninguna noticia desagradable de la provincia.

Nos alegramos mucho.

Las inundaciones del Mediodía de Francia, aunque menos desastrosas que las de España por lo que se refiere al número de víctimas humanas, han sido tan extensas y han ocasionado tantos desastres, que asumen las proporciones de una verdadera catástrofe.

Las inundaciones alcanzan a cinco departamentos, a saber: el Hérault, Bocas del Ródano, Gard, Vaucluse y Var. En todos ellos la principal riqueza son los viñedos, y la inmensa mayoría de éstos han sido destruidos por la impetuosa de las aguas.

Las pérdidas se calculan en 100 millones de francos.

Desde que se empezaron a repartir las hojas para la rectificación y formación del catastro están ocupados en esa labor quince ó veinte agentes municipales que van por las calles acompañando al escribiente encargado de cada distrito.

Los días pasan, la labor continúa y los agentes municipales siguen apartados de su principal obligación, y como inmediata consecuencia de todo esto los servicios de vigilancia en las calles no son lo completos que debieran ser.

¿Cómo van a serlo si más de quince agentes no prestan servicio!

Esta observación que sometemos al siempre recto criterio del señor alcalde, la hacemos para que se vea el medio de apartar a esos agentes de la labor del censo, si es que aun va a durar mucho, y se halle el modo de suplir su ausencia de esa labor de otra manera.

Realmente, señor alcalde, pesa mucho trabajo sobre los pocos agentes que hoy prestan servicio en la calle, y esto nadie mejor que V., señor Irujo, lo sabe.

Se ha dispuesto que en los Gobiernos de provincia se revisen las licencias de armas expedidas por los mismos en el corriente año, debiendo para ello remitir directamente a los jefes de puesto de la guardia civil relación nominal de cuantas personas residentes en sus respectivas demarcaciones las posean, a fin de que informen acerca de las circunstancias de cada una, para que en su vista dichas licencias puedan ser confirmadas ó se declaren caducadas las que se hubieren expedido sin previo informe de la guardia civil y que se hallen en poder de quienes no ofrezcan las necesarias garantías, entendiéndose que tal revisión deberá estar terminada antes del 1.º de Noviembre próximo.

Procedente de Tafalla llegó anoche a Pamplona la distinguida y bella esposa de nuestro querido amigo don Marcelino Prada.

De Navasacu, donde ha pasado el verano, ha regresado a su residencia de Zaragoza nuestro querido amigo don Gabriel Erro.

Los agentes municipales no tuvieron ocasión de denunciar ayer a nadie. ¡Mejor que mejor!

Hé aquí los pronósticos del tiempo hasta el día 15:

Del 8 al 9 pasará por la Península un mínimo barométrico, que causará algunas lluvias y tormentas en nuestra región, principalmente desde el Cantábrico hasta la central.

El 10 se hallará en el Mediterráneo el mínimo mencionado y otra nueva depresión se acercará al O.E. de Irlanda. Tiempo variable con alguna lluvia y tormenta en el N.E., y N.O. y S.O.

El 11, al apartarse por Italia el centro de bajas presiones mediterráneas, llegará a Irlanda una borrasca y aparecerá en Madera otra depresión; se producirán lluvias y algunas tormentas en el O. de la Península, desde donde se propagará hasta el centro.

El 12 continuará actuando dentro de baja presión en las Islas Británicas y en el S. O. de Portugal, por lo que la situación meteorológica de la Península será parecida a la del día anterior.

El 13 abordará en el Cantábrico una depresión de cierta intensidad que, combinada con el mínimo que pasará por el Estrecho, ocasionará en nuestra Península lluvias y tormentas bastantes generales, con vientos del tercer cuadrante.

La depresión del Cantábrico pasará al N. O. de Francia el 15 y el mínimo del Estrecho se hallará en el Mediterráneo, entre Baleares y la costa de Levante. Seguirán produciéndose lluvias y tormentas, particularmente desde el Cantábrico por el Centro al Mediterráneo superior, y causarán alguna lluvia y tormenta en la mitad oriental, principalmente en el N. E. y E. con vientos del cuarto cuadrante. En el S. O. y S. de la Península, será algo sensible la acción de un mínimo que se formará entre el saco de Cádiz y el Estrecho. —Sfejoon.

Ha quedado completamente apagado el fuego de la papeira.

Segun informes, que tenemos por fidedignos, las pérdidas materiales sufridas a consecuencia del incendio ascienden a unas 100.000 pesetas aproximadamente.

También tenemos noticias de que dicha fábrica está asegurada y garantizada de incendios por seis importantes Compañías, entre las que se cuenta la acreditada sociedad «La Vasconia» la que sabemos a ciencia cierta ha sufrido muy pequeño quebranto, puesto que tiene reasegurada la mayor parte de su participación.

Después de pasar una larga temporada en esta capital al lado de sus padres, ha salido para la República Argentina, donde se halla domiciliado dedicado al comercio, nuestro paisano el joven don Justo Aróstegui.

Hoy, probablemente, embarcará en el puerto de Burdeos, y muchas felicidades le deseamos en su largo viaje.

La comisión de Fomento ha concedido el teatro Gayarre a la compañía cómica-dramática que dirige el primer actor don Manuel Balmorra para actuar hasta fin de Noviembre próximo.

Es ya un acuerdo firme el de celebrar en España el cuarto Congreso internacional Mariano.

En 1908 verán nuestros ojos una de esas espléndidas manifestaciones de la piedad de los pueblos, en honra de la augusta Madre de Dios. Al fin va a realizarse ese hermoso proyecto, por el cual tanto suspiraban los devotos españoles.

Dice un periódico de San Sebastian: «Llevamos un mes de Octubre metido en agua. Lo peor es que no sabemos cuándo cesarán estas lluvias.»

El horizonte se presenta con mal cariz y esta llovizna parece que se va a convertir en tormenta.

Pues eso mismo nos ocurre a nosotros, caro colega.

Un pacienzudo herrero húngaro, ha enviado recientemente un curioso regalo al emperador de Austria-Hungría. El ingenioso artífice tuvo la habilidad de clavar en un huevo de ganso una herradura, unas tenazas, una lima y un cuchillo, sujetados al huevo con diminutas y finísimas puntas de acero, con la particularidad de que el huevo no tiene ni la menor resquebrajadura. El emperador, en pago del original obsequio, le ha enviado su retrato con su autógrafo, una medalla de oro y treinta ducados.

Ha marchado a Zaragoza la distinguida señora doña Manuela Echandí.

El más económico en precios. Nuevo Establecimiento de mercadería, papetería, novedades, perfumería, juguetes, paraguas, sombrillas, objetos de escritorio y fantasía de Pio Espluga, Zapatería, 2.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Rodrigo Erice, farmacéutico de Lecumberri.

Se encuentra en Pamplona nuestro estimado amigo de Ituren don Laureano Urroz, copropietario del balneario de Elgorriaga.

Los rumores que estos días han circulado de que había sido robada la iglesia de la Trinidad de Villava, quedaron desmentidos la misma noche del incendio de la fábrica, después de un minucioso reconocimiento que practicó en el templo la guardia civil.

Se disponen a Marchar a Zaragoza, con motivo de las fiestas del Pilar, muchos pamplonicos, a quienes deseamos unos días muy agradables.

Por el ministerio de la Gobernación se ha dispuesto quede sin efecto la Real orden de 13 de Noviembre de 1906 y recobre su vigencia la de 8 de Enero del propio año, publicada en la «Gaceta» del 10, por la que se dispone que los ganados procedentes del extranjero queden exentos del período de descanso de diez días y sujetos al régimen de policía sanitaria que establece.

Segun parece, entre los comerciantes de Londres se ha organizado una suscripción a beneficio de Málaga, que ha de producir pingües resultados.

Los agentes municipales condujeron ayer al depósito a un individuo que se hallaba embriagado y que no tenía documentación ni domicilio.

HARINA LACTEADA NESTLE. Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes. Precio único: Ptas 1.75 el bote.

Tos. Se evitan sus molestias con el uso de las pastillas balsámicas Morelló. Depósito en Pamplona en la farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32.

Se encuentra mas aliviada la muchacha que fué herida anteayer por su novio. Ha regresado de su excursion veraniega la encantadora señorita Concepción Grau.

Dolor de cabeza, jaquecas y neuralgias se calman con Valerolina Monreal, más eficaz que la antipirina é inofensivo. Pamplona, Marquina, Aguinaga y farmacías, 15-4 (a)

Escriben de Buenos Aires que la población de la capital era el 31 de Julio 1.104.248 habitantes.

En los emigrantes llegados se nota que los españoles han marcado un aumento sobre los italianos, pues mientras de éstos entraron 2.779, la cifra de aquéllos se elevó a 2.839; también los rusos han aumentado considerablemente (833), lo que acusa el estado de perturbación y miseria de esos países. En cambio, como si los gobiernos republicanos supieran encontrar fuentes de riqueza para sus connacionales la inmigración francesa disminuye.

Venta de preciosa casa y pintoresco del barrio de la Rochapea. Del precio y demás datos informará el Procurador don Angel Ares de Parga, Paseo de Sarasate número 32, 4.º derecha. —16

Per el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Aguardientes de vino, Venta de carnes, libros, Falta representante, Yazu y Compañía, Arrendo de carnicería, Doctor Arnal, Agente marítimo, Sustitutos, Srviente, Mendigoria, Sustitución médica, Nozdriza.

Conferecias telefónicas De la región Alava. Vitoria 8 (8 noche). Consejo de guerra.

En el correo de esta mañana han salido para Burgos varios oficiales de esta guarnición, los cuales han de formar parte de un Consejo de guerra que se ha de celebrar en la capital castellana, contra un teniente de la benemérita.

Los socialistas. Hoy ha llegado a esta capital el leader socialista Pablo Iglesias.

En estos momentos se está celebrando un mitin en el Teatro-Circo.

En dicho mitin, según antes anunció Pablo Iglesias, se propone decir todo lo que había de hacer público en Francia, de no haber sido expulsados los socialistas españoles, del territorio francés.

Este anuncio ha motivado que haya bastante expectación por oír las declaraciones de Pablo Iglesias.

El teatro está bastante concurrido. Hasta ahora el orden es completo. De ocurrir algo extraordinario enviaré servicio urgente.

De regreso. Ha regresado de las fiestas de la Puebla de Arganzón la banda del regimiento de Guipúzcoa, que fué allí contratada para tomar parte en varios festejos.

Todos los músicos han venido muy contentos y satisfechos. Han sido todos muy elogiados y agasajados por los vecinos de la Puebla. El corresponsal.

Guipuzcoa. San Sebastian 8 (9 noche). En la Diputación.

A las doce de la mañana ha celebrado sesión la Diputación provincial bajo la presidencia del señor Carrión.

Lo más importante de la misma ha sido la aprobación del dictamen relativo a la moción del señor Lafite sobre la marcha de los automóviles en las carreteras y mejoras en las mismas, de cuyo asunto anticipé ayer noticia, por haber quedado pendiente de resolución para hoy.

Una desgracia. Esta mañana ha ocurrido una sensible desgracia en la calle del general Jáuregui.

Una niña de corta edad se hallaba asomada a una ventana de un segundo piso de dicha calle, cuando inclinando el cuerpo hasta el punto de perder el equilibrio, cayó desde dicha altura a la calle, produciéndose gravísimas heridas. Témesse fallezca la infeliz criatura.

El censo electoral. El presidente de esta Diputación provincial ha redactado una circular sobre el censo electoral, que mañana comenzará a ser enviada a todos los municipios de la provincia.

El bizcaterriano. Del 22 al 25 del actual se verá en esta Audiencia la causa instruida contra los señores Olazagaste y Aróstegui por supuesto delito de gritos ó palabras subversivas.

La defensa de dichos jóvenes está encomendada al letrado señor Aranzadi.

El fiscal pide para los procesados dos años de prisión.

PUBLICACIONES

Lecciones teórico-prácticas de escritura mecánica. Con este título acaba de poner a la venta la Casa editorial de los señores Bailly-Baillière é Hijos la quinta edición, notablemente reformada y ampliada, del nuevo método de Mecanografía y Polícopa, de que es autor el reputado dactilógrafo, taquígrafo y estenotipista don Enrique Martín y Guix, para tipiar con arreglo a los modernos procedimientos de digitación al tacto, y simultáneamente todos los dedos de las manos a fin de conseguir las más extraordinarias velocidades y llegar al más absoluto dominio de las máquinas de escribir y aparatos multiplicadores. El manejo de las máquinas de escribir es sumamente sencillo; pero conocer todos sus recursos y saberlos aplicar con aprovechamiento exige bastante tiempo de práctica y algunos estudios; además, hay que saber distinguir las máquinas buenas de las que no lo son; tener idea cierta de las ventajas é inconvenientes de cada uno de los varios sistemas que están en uso; conocer el nombre de sus principales piezas, funciones que les están encomendadas; el modo de remediar las irregularidades que puedan presentarse; precauciones y cuidados que requieren y, en una palabra, cuanto tienda a familiarizar al tipista con el aparato ó aparatos de que ha de valerse para el mejor desempeño de su cometido. Proporcionar todas y cada una de las expresadas enseñanzas es lo que el autor se ha propuesto al comprender en las 270 páginas de su obra materias útiles para el profesional o como las de que tratan los capítulos que se agrupan bajo las siguientes denominaciones: Mecanografía, Polícopa, Instrucciones burocráticas, Redacción y corrección de estilo, Conocimientos auxiliares, Descripción de los setenta modelos más importantes de máquinas de escribir, y un Repertorio alfabético de la nomenclatura técnico-mecanográfica, términos profesionales é infinitud de notas curiosas é interesantes para los mecanógrafos en general. La obra, que ha sido editada con verdadero lujo y que ilustra multitud de grabados, se vende a 3 pesetas el ejemplar en rústica y a 3 50 en tela a la inglesa, en toda España.

HAN FALLECIDO: En Arrozón doña Dámasa Osés y don Leonardo Aramendía Arana. R. I. P.

Nuestra información

Para los pobres. En el Centro Católico se está celebrando una velada benéfica que se vé muy concurrida y en la que seguramente se obtendrán muy buenos resultados.

Sin interés. El Ayuntamiento ha celebrado sesión ordinaria esta tarde. Ha resultado sin interés reduciéndose al despacho de asuntos de trámite y aprobación de dictámenes de distintas comisiones.

Buena pesca. Esta mañana se ha presentado el día espérpido luciendo hermoso sol, hasta principio de la tarde. Con tal motivo, y en vista de las seguridades del sabio Orcoлага respecto al buen estado del mar, se han lanzado a la pesca la mayor parte de vaporitos y lanchas que de la industria pesquera viven. Los resultados han correspondido a las esperanzas de los pescadores, que han realizado un bonito negocio, pues a la hora de regresar hicieronlo con abundante y buena pesca. En la pescadería, como antes en los muelles al llegar las barcas, hubo mucha animación. Por la tarde nublose el cielo, comenzando a llover en abundancia. El mar, no obstante, seguía en calma. El corresponsal.

Vizcaya. Bilbao 8 (10.20 noche). Huelga solucionada. Han reanudado sus trabajos 50 mujeres de las empleadas en la descarga de pesca que ayer se declararon en huelga por no querer atender sus patronos las reclamaciones que aquellas formularon. Las pocas huelguistas que quedan créese no tardarán en imitar el ejemplo de sus compañeras emprendiendo de nuevo mañana la interrumpida labor. Todas las huelguistas estaban empleadas en la descarga de pescado fresco. Un proceso. Asegúrase que se exigen 10.000 pesetas de fianza para responder de las resuitas del proceso que se instruye contra varios jóvenes de esta localidad a los que se hace responsables de los sucesos ocurridos en Bermeo. A propósito de este asunto hoy han celebrado una conferencia el diputado señor Gandarias y el Gobernador civil de la provincia. De llegada. Procedente de Santander y otros puertos ha fondado hoy en éste el buque de guerra «Mac-Mahon.» Lo del cierre. Sigue dando juego lo relativo al cierre de las «tertulias». Los dueños de esta clase de establecimientos «chacolís» y tabernas han elevado una instancia al gobernador, protestando contra el cierre de los dingos por ser éste el día en que más negocio hacen los indicados establecimientos, muchos de los cuales puede decirse no tienen durante la semana otros días buenos que los festivos. Los carlistas. La Juventud carlista de Erandio ha celebrado con varios festejos el acto de la bendición de la nueva bandera del círculo. Hubo mucha animación y entusiasmo y después de la bendición organizóse una nutrida romería a Begoña.

GACETILLAS. Hoy, día 9, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás misas por el eterno descanso del alma de doña Jacinta Lecumberri y Agudo (q. e. p. d.), esposa que fué de nuestro estimado amigo don Benito Beloso. Con este triste motivo reiteramos a la familia de la finada nuestro más sentido pésame. El temporal de aguas no nos abandona. Ayer tarde volvió a llover bastante y durante todo el día nos estuvieron amenazando las nubes.

Nueva sociedad
Se ha fundado una sociedad con un capital social de 50.000 pesetas...

Primera conferencia

Madrid 8 (3 tarde)
Nota política

Al visitar, como de costumbre al señor La Cierva, nos ha confirmado la noticia del regreso a Madrid del señor Maura...

Lo del cierre
Hubimos de preguntar al ministro de la Gobernación por lo que hubiese de decir relativo al cierre de tabernas...

Crónica palatina
Los señores La Cierva, Omsa y Ferrandiz han despachado esta mañana con el Monarca.

Firma regia
Esta mañana ha firmado don Alfonso numerosos decretos de varios departamentos.

Toma de posesión
El general Santiago se ha posesionado esta mañana, en el Ministerio de la Guerra del cargo de jefe de la Sección de Reclutamiento.

La "Gaceta"
La "Gaceta" de hoy publica una disposición prohibiendo la importación directa de Oran a causa del alarmante estado sanitario de dicha plaza.

De Marina
Hoy han salido para Cádiz con objeto de declarar en la causa sobre denuncias de supuestos abusos en infantería de Marina...

De provincias
LA SOLIDARIDAD GALLEGA
Coruña.—A las cuatro de la madrugada ha terminado el mitin solidario.

El señor Salmerón vióse interrumpido con frecuencia, creíese que por elementos republicanos, contrarios a la política del orador.

Los demás oradores, especialmente el señor Mella, fueron aplaudidísimos, como lo fué también el señor Salmerón, aunque no con tanto entusiasmo.

Decían que se preparaba una silba al jefe republicano. No se confirmó la noticia. Al terminar el mitin, se desalojó el local, también con alguna confusión.

Ya fuera del teatro hubo pequeños alborotos. Uno de ellos fué promovido por un espectador que fué expulsado del teatro y al que más tarde detuvieron los agentes.

Bolsa de Madrid
COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA
Día 7 Día 8

Deuda perpetua 4 por 100 int. 81'75 81'90
Idem id. fin de 81'90 82'00
Idem fin próximo 00'00 00'00

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 00'00, el id. Fin próximo a 00'00, los trancos a 00'00, las libras a 00'00 y el amortizable a 000'00.

En el Corro
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 00'00, el id. Fin próximo a 00'00, los trancos a 00'00, las libras a 00'00 y el amortizable a 000'00.

Segunda conferencia
Madrid 8 (11 noche)
Punto para otro
Hoy ha llegado a Madrid el gobernador civil de la provincia de Tarragona, que viene a conferenciar con el jefe del gabinete y con el ministro de la Gobernación.

El señor Salmerón vióse interrumpido con frecuencia, creíese que por elementos republicanos, contrarios a la política del orador.

Los demás oradores, especialmente el señor Mella, fueron aplaudidísimos, como lo fué también el señor Salmerón, aunque no con tanto entusiasmo.

Decían que se preparaba una silba al jefe republicano. No se confirmó la noticia. Al terminar el mitin, se desalojó el local, también con alguna confusión.

Ya fuera del teatro hubo pequeños alborotos. Uno de ellos fué promovido por un espectador que fué expulsado del teatro y al que más tarde detuvieron los agentes.

Bolsa de Madrid
COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA
Día 7 Día 8

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 00'00, el id. Fin próximo a 00'00, los trancos a 00'00, las libras a 00'00 y el amortizable a 000'00.

En el Corro
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 00'00, el id. Fin próximo a 00'00, los trancos a 00'00, las libras a 00'00 y el amortizable a 000'00.

Segunda conferencia
Madrid 8 (11 noche)
Punto para otro
Hoy ha llegado a Madrid el gobernador civil de la provincia de Tarragona, que viene a conferenciar con el jefe del gabinete y con el ministro de la Gobernación.

Parece que dicho gobernador está resuelto a dejar aquel cargo, y que ha venido con propósito decidido de manifestar a los señores Maura y La Cierva que no volverá a encargarse del mando de dicha provincia.

Notas políticas
Continúa en los círculos políticos la animación que siempre suele observarse en ellos en vísperas de la apertura de las Cortes.

Las primeras tareas
El jueves, al reanudarse las tareas del Congreso, después de las preguntas y ruegos, a lo cual se destinará la primera hora de la sesión, se pondrá a discusión el proyecto de ley para reformar la administración local.

No hay prisas
Respecto de los ruegos y preguntas que serán formuladas en la primera sesión del Congreso, nada puede anticiparse, porque se da el caso curioso, por lo raro, de que ningún diputado tiene pedida la palabra.

Los solidarios
En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama del gobernador civil de la Coruña, según el cual las protestas que se oyeron en el mitin de propaganda solidaria, no tuvieron la importancia que se les ha atribuido.

De la Gobernación
El señor La Cierva ha dicho esta tarde que va a introducir algunas modificaciones en el presupuesto de dicho ministerio, porque las exigen los servicios de Correos y Telégrafos y el cumplimiento de las disposiciones que recientemente ha dictado para reorganizar la policía.

Del Congreso
El señor Dato ha pasado largo rato esta tarde en su despacho de la presidencia del Congreso, donde ha recibido varias visitas.

Del Senado
Tampoco en la Alta Cámara tiene nadie pedida la palabra, excepto el señor Sardá, que se propone pedir explicaciones sobre el cierre de una escuela en la provincia de Gerona.

Regreso de Maura
El ministro de la Gobernación ha recibido un telegrama oficial de Murcia anunciando la salida del señor Maura para Madrid en el tren correo.

Desde Fortuna a dicha capital de provincia acompañó al señor Maura el diputado don Isidoro La Cierva.

De la Corte
Viaje de la Corte
Todavía no está definitivamente fijada la fecha en que los Reyes han de marchar a Viena.

Obsequios
Los actos con que los Reyes de España han de ser obsequiados en la capital de Austria, son éstos; Comida de gala en el palacio real. Almuerzo en el palacio del príncipe heredero.

Otra comida en casa del archiduque Federico, hermano de la Reina doña María Cristina. Almuerzo y baile en la embajada de España.

Varias cacerías y excursión a Baden-Baden. En el ministerio de Estado se me ha dicho que aun no está decidido si el ministro de aquel departamento ha de acompañar ó no a los Reyes en su viaje a Austria.

De Marruecos
Según noticias facilitadas en el ministerio de Estado, el señor Llavera, ministro de España en Tanger, irá á Rabat á saludar al sultán y á tratar de asuntos relacionados con los intereses de España en Africa.

Españoles y franceses
Las negociaciones para delimitar las jurisdicciones de las fuerzas española y francesa en Casablanca continúan sin haber ocurrido ninguna dificultad.

Esperando
El ministro de España en Marruecos señor Llavera marchará á Rabat cuando se reciba contestación á la comunicación en que se pidió al sultán audiencia.

Francia y el sultán
Tanger.—El ministro de Francia Mr. Regault ha hecho al corresponsal del «Heraldo» en Rabat estas declaraciones: Francia mantiene buenas relaciones con el sultán de Marruecos, y desea que la paz se consolide.

Moro muerto
Tanger.—A un personaje marroquí se le disparó un revolver, y el proyectil mató á un moro.

Regreso
Hoy ha regresado á Madrid el director general de Correos y Telégrafos, señor Espinosa de los Monteros.

Notas extranjeras
El arbitraje obligatorio
La Haya.—En la última sesión celebrada por la Conferencia de la Paz, ha quedado aprobado el artículo referente al arbitraje obligatorio.

Debe la aprobación del proyecto referido á los votos de los representantes de Argentina, Nicaragua y Venezuela, que en la primera votación se abstuvieron, y al decidirse ahora han motivado una pequeña mayoría suficiente para la aprobación del proyecto.

El rey de Annam
Noticias de Saigon confirman la abdicación del rey de Annam, Tantai, que tanto dió que hablar á causa de las crueldades y actos de locura que cometió, porque efectivamente había perdido la razón.

La diplomacia europea ha conseguido hacerle abdicar en su hijo Duy-Tan, que ha sido reconocido ya como soberano de Annam.

De madrugada
Para las víctimas
Valencia.—Los artistas del teatro Apolo y los periodistas han comenzado á realizar una cuestación á beneficio de los perjudicados por las tormentas de Málaga y Utiel.

Han recorrido parte de la población con bandas de música y han recaudado 1.600 pesetas.

Sobre el cierre de tabernas
Madrid 9 (3 madrugada)
En la reunión celebrada por el Instituto de Reformas Sociales, se ha acordado el cierre de las tabernas en domingo por 16 votos contra 2.

Filtros para agua
Para obtener el agua pura y exenta por completo de gérmenes nocivos á la salud, emplear los FILTROS AMIANTO, ya acreditados en esta capital.

Patatas de la Rioja
Ya conocida por sus buenas condiciones su venta es á 1'70 pesetas arroba y á 15 céntimos kilo.

Venta de uva
En la finca de Orendain (cabe Artazu), hay de venta de 500 á 600 arrobas. Informarán Zapatería 62 1.º Pamplona.

Lecciones de Guitarra y Bandurria
por música y cifra. Estafeta, 81, piso tercero. —1

ANIVERSARIO LA SEÑORA
D.ª Jacinta Lecumberri y Agudo
FALLECIÓ EL DIA 11 DE OCTUBRE DE 1906
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
Su viudo don Benito Beloso, hijas Sixta, Perfecta y María del Amparo, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados Ruegan á sus amigos se sirvan elevar preces al Altísimo por el alma de la finada.

EL MILAGRO del Dr. RENAUD
Remedio único positivo é infalible contra la tisis. El mejor reconstituyente del mundo y de resultados inmediatos. Adoptado en el Hospital de Santa Cruz, de Barcelona.

CRÉDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS.
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella
Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Prestamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Cuentas corrientes á la vista con interés de 1 por 100 anual.—Imposiciones á plazo de tres á seis meses y 1 y 1/2 por 100 de interés anual; de seis á nueve meses, 2 por 100 idem; de nueve á doce meses, 2 y 1/2 por 100 idem y á un año 3 y 1/2 por 100.

Arilla, Garcia y C.ª
PLAZA DE LA CONSTITUCION, NUMERO 11, PAMPLONA
PIANOS
Raynaud Freres
del sistema más perfeccionado en el día
Chassaigne Freres
Ortiz-Cussó
Gors Kallmann
Raynard
Robert Maurell
Música, Gramófonos y discos de todas clases. Instrumentos y accesorios.

LA ACTIVIDAD.
SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS.
PAMPLONA
Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando á los imponentes:
Por imposiciones de un año, el 5 por 100 anual.
Id. de seis meses, el 4 por 100
Id. de tres meses, el 3 por 100
Id. á la vista, el 2 por 100
Para toda clase de detalles dirigirse á las Oficinas centrales sitas en la calle de José Alonso, número 4.—Pamplona.

Venta de uva
En la finca de Orendain (cabe Artazu), hay de venta de 500 á 600 arrobas. Informarán Zapatería 62 1.º Pamplona. (a) 4-1

Lecciones de Guitarra y Bandurria
por música y cifra. Estafeta, 81, piso tercero. —1

Se venden
máquinas de hacer medias y se da trabajo para las mismas.
Informes: Fábrica de géneros de punto. Calle Mayor, número 79. PAMPLONA 15-5

Labradores
Así como notais en los trigos efectos sorprendentes con el uso del nitrato de sosa en la misma proporción os resultará usando las sales potásicas en las habas, alholvas y demás leguminosas en las tierras calcareas, royas y areniscas, por no tener estas ó la mayor parte de ellas reservas potásicas y ser estas la parte fertilizante (sustancia) que más exigen estas plantas, pues con superfosfato solo no llegareis al máximo de producción en esta clase de tierras, pues los superfosfatos no tienen más que ácido fosfórico y es insuficiente.
Un ensayo no empobrecerá, sino que enseñará y más tarde enriquecerá.
Se vende en sacos de 100 kilos, casa Berasáin, San Antón 70, junto al Ensanche. 5-1

Venta de vino
de 15 grados y medio la desea en Aldeanueva de Ebro I. Pernate. 6-1 p

En la herrería
de Pedro Salvador, de Arguedas, hace falta un muchacho con principios que sepa martillar. 3-1

Venta de ovejas
Se venden 160 ovejas tempranas; dirigirse á Francisco Barasoain, en Villafranca (Navarra). 6-2

Novedades
Se reciben todas las temporadas en el almacén de calzado de Petra Egnaras de Garcés, Bajada de Carnicerías núm. 14. Clases especiales con grandes rebajas al por mayor. Se regalan participaciones de la Lotería de Navidad á todo el que compre en dicha casa. (a) 30-8

Molino en venta
Se vende el molino de Lasterrota, sito en jurisdicción de Artazcoz. Informará en Pamplona Javier Esparza. Espoz y Mina 11. 6-2

Barbero
Se necesita un dependiente que sepa su obligación en la peluquería del señor Moratel, Estafeta, 39. 3-3

Molino
Se vende ó arrienda un molino en Allo. Dirigirse á don Fructuoso Aramendia en Allo. 15-14 p

Venta de perros
Se venden dos hermosos cachorros raza Foxterrier (rateros); darán razón calle Mayor núm. 70 segundo piso. 3-3

Costurera de sastrero
y aprendices adelantos hacen falta en la calle Mayor número 70, piso segundo. 3-3

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA
—1

Anuncios recomendados

Aguardientes de vino

QUIMICAMENTE PUROS

El fabricante J. Martialay continúa expandiendo en su fábrica de Pamplona los infinitos y puros aguardientes que tanta fama han adquirido, aún las clases más corrientes, a precios más económicos que todos los aguardientes de marca.

Pídanse en todos los establecimientos. Se remiten muestras y precios. 15-11

Venta de carneros é irascos

EN UJUE

Hay de venta 300 carneros gordos y 50 irascos; el que desea comprar puede entenderse con don Felipe Ochoa, vecino de Ujue, el que venderá por partidas pequeñas. 5-4

El mecánico

de la calle de San Agustín se ha trasladado a la calle de Jarauta núms. 61 y 63, donde sigue arreglando toda clase de máquinas de coser y hacer media; pinta y arregla camas y compra las viejas, coloca mallas en jergones y zarandas, todo barato. 3-2



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídanse en todas partes, eligiendo la marca estampada en el trozo. Fabricación especial de la Sociedad "Antigua Jabonera, Tapia y Sobrino." Bilbao. Imp. 150-28

Falta representante

en Pamplona y agentes activos con sueldo y comisión para la provincia. Solicitadas al Banco Nacional, C. de seguros sobre enfermedades, Mendizabal, S. Barcelona. 4-2

Yrazu y Compañía

BANCA

Calle Moreno, 967, Buenos Aires. Esta antigua casa, además de las operaciones cobradas al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallar las ventajas. Representante en Pamplona don Miguel Jaurrás, calle Estaya, número 80. 90-90

Arriando de carnicería

El Ayuntamiento de la villa de Huarte, autorizado por S. E. la Excm. Diputación, tiene acordado sacar a pública subasta la carnicería de la misma por tiempo de cuatro años; bajo las condiciones que obran en el S. ordenario municipal para el que guste enterarse. La subasta tendrá lugar el domingo 13 del actual, a las once horas, en un local de la casa de la villa. Huarte 4 de Octubre de 1907.—El Presidente, Fermín Zabalza. x 4-4

Doctor Arnal Oculista

Más de TREINTA Y CINCO AÑOS de práctica. Consulta de DIEZ a DOCE y de TRES a CUATRO de la tarde. Gratis de DOCE a UNA para pobres. Navas de Tolosa, número 5, principal, Pamplona. (a) 10-8

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicando desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA. Encargado en Estella, Adrian Zuza. Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100 28

Sustitutos Se necesitan: buen premio. Mayor 2, 3.º Tomás Harregui. x 25 9

Sirviente Se necesita una de 35 a 40 años de edad, para servir a un matrimonio sin hijos, que sepa su oficio. Informar en calle Mártires de 63, ranquil número 63 piso 1.º

Mendigorría

Este Ayuntamiento hace saber: Que el día 10 del actual y hora de las once tendrá lugar en la Casa Consistorial el remate de las yerbas de cuatro corralizas por la temporada de invierno, bajo el tipo y condiciones que en el acto se leerán. Mendigorría 4 de Octubre de 1907.—Orden de la Corporación, Crisanto Larra, secretario.

Sustitución médica

Ofrece sus servicios para toda interinidad el profesor don P. A. y A., San Sebastián, Manterola 9, tercero, izquierda.

Nodrizas Primerizas, con leche de sus mamas, desea criar en su casa a criaturas. Informarán en la Administración de este periódico.

AGUA DE LOECHES PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antiescrifalosa, antituberculosa y reconstituyente. Única y única en su género. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competiciones con sus similares nacionales y extranjeras. París de 1884, se la concedió el

Unico gran diploma de honor

Por sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infarctos, resaca, migrañas, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enteritis. Su ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tomar abastecido un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las condiciones para el uso del agua en bebida. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los cocheros de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central, Jardines, 15 bajos.—MADRID.

LA VASCONIA

Sociedad de seguros contra incendios

Domicilio social

PAMPLONA

GARANTIAS

Capital social, suscrito por 123 accionistas fundadores de las mejores firmas de Navarra	5.000.000'00
Reservas	148.907'68
Primas a cobrar	1.746.747'84
Total	6.895.655'02

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente don Juan Seminario, vicepresidente don Zacarías de Astiz, vocales don Severiano Blanco, don Agapito Peraita, don Eugenio Arraiza, don Joaquín Beunza, don Clemente Machiarena, don Felipe Oteiza, don Domingo Agudo, don José Butiña, don Antonio Urrutia.

Esta importante Sociedad, fundada con capitales navarros y dirigida por personas conocidas en el país, tiene garantizados todos los edificios de la Excm. Diputación y los de muchísimos Ayuntamientos de Navarra y fuera de Navarra, lo que es ciertamente la mejor prueba de la confianza que ha merecido desde el primer momento de su fundación. —10

MUEBLES MODERNOS

9-MENDEZ-NUÑEZ-9

La casa que más barato vende en Zaragoza. Véanse los precios

Pesetas		Pesetas.	
Armarios de luna, 1.º	75	Mesillas, tablero madera	7
Idem de comedor	75	Centros de sala, con marmol	25
Sillerías tapizadas, novedad.	90	Cómodas	27
Espejes luna, 1.º marco nogal	25	Mesas comedor, con tableros	27
Percheros con paraguitero	25	Idem de escritorio y despacho.	25
Camas con jergon, especiales.	35	Lavabos completos, con vajilla	15
Entredoses, con marmol.	40	Gabinets tapizados, novedad	125
Idem tablero madera	30	Consolas alemanas, luna, 1.º	72
Mesillas, con marmol.	9	Casa especial en fundas y colgaduras.	

Se garantiza la solidez de los muebles.

9, calle de Mendez Nuñez, número 9, Zaragoza

No comprar sin antes visitar esta casa

NOTA. Esta casa es la que más garantías tiene para la venta. Hay toda clase de muebles de Tapicería y Ebanistería después de los anunciados. —2

¿QUIERE VD. UNA PRECIOSIDAD?

Valenúm. 5.528

Caduca dentro de diez días

Gráfica demostración de lo que pueden el talento, genio y generosidad, y raro luminoso, es para todos pequeña joya de grandes méritos, muy especialmente para cuantas personas se mueven y andan perezosamente, para las que tienen horror a las distancias y de modo singular para los hombres impotentes, mujeres estériles e individuos extenuados por sufrimientos o enfermedades, por excesos de estudio y trabajos mentales o por abusos de placeres cuyos abandonan el aparato genésico y eje cerebro espinal, este es el obsequio que hace la Institución que elabora el potente FERTILIZADOR, el que recibirá usted gratis y libre de todo gasto, dirigiéndose personalmente o por escrito al señor administrador del Despacho central, Providencia, 61, Barcelona

El FERTILIZADOR logra maravillas y se halla en farmacias, colmados y droguerías. En Madrid: P. Moreno, calle Mayor 35; Gayoso, Arenal 2; Torres Arnao, Atocha, 30, etcétera.—En Barcelona: Sucesores de Massana, Fernando VII, 14; Vicente Ferrer y Compañía, Uriach y C.º, etc.; EN PAMPLONA; Mariano Labairu, Comedias, 1.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 9 Miércoles.—San Dionisio Areopagita, Obispo.—Nació San Dionisio en la ciudad de Atenas, de padres nobles y ricos. Se dedicó a las ciencias y llegó a ocupar el primer lugar entre los magistrados. Por obedecer a sus padres contrajo matrimonio con una señora llamada Demetria. Se convirtió a la fe por la predicación de San Pablo, quien le ordenó de sacerdote y consagró Obispo de Atenas. Tuvo la dicha de ver a María Santísima cuando aun vivía en carne mortal; fué martirizado en unión de otros compañeros el día 9 de Octubre del año 119.

CULTOS

Oficio de San Dionisio con rito semi-doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

En Santo Domingo.—Novenario a Ntra. Sra. del Rosario. A las nueve después de misa rezada y a las cinco se expondrá S. D. M. en Cuarenta Horas y a las seis y media visita rosario cantado novena y reserva.

En la Catedral.—A las seis y media de la tarde rosario de los Esclavos de María con sermón por un Padre Redentorista.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Esteban.—San Saturnino 7-2.º

San Lorenzo.—San Lorenzo 122-1.º

San Nicolás.—Lindachiquia 20-3.º

ESTAFETA LOCAL

San Juan Bautista.—Dormitallería 4-2.º

San Agustín.—San Agustín 36-1.º

MERCADO DE CEREALES	
ROBO	
Doble decálitro	
Trigo	05,00
Avena	09,20
Gobada	09,00
Habas duras	19,00
Idem anchas	09,00
Besa	19,00
Mais	16,00
Aiscol	16,00
Girón	16,00
Aholva	18,00
Escazuda	09,00
Arveja	09,00

EL TIEMPO

Temperatura máx. de ayer: 21,0

Idem mín. de ayer: 9,8

Altura barométrica a las 9 de ayer: 718,0

Estado observado por el viento en 24 horas: 85

ROEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer: 89

De ocaso pendiente: 7

Arresto mayor: 18

Reservación de marcha: 18

Total: 64

VIAJEROS

Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Emigración libre á Talcahuano y Valparaiso (Chile)

Libertad absoluta en el trabajo.—Derechos de inscripción muy reducidos

El día 8 de Noviembre saldrá del puerto de Bilbao, el magnífico vapor

"KEMULA,"

de La Pallice (Francia) dos salidas mensuales, admitiendo emigrantes obreros y artistas de todas clases, hombres solos y matrimonios con hijos de todas las edades. Se recomienda a los pasajeros que deseen embarcar, entreguen sus documentos lo antes posible, pues siendo grande el número de plazas pedidas, necesitan acordarse a tiempo, para obtener plaza.

Para informes y pasajes, dirigirse al Agente General en Navarra

Domingo Apesteguía

Calle Zapatería 36, y Mayor 104, PAMPLONA —18

"LA REGENERACION,"

SOCIEDAD AGRÍCOLA MERCANTIL.—CAPITAL SOCIAL 2.000.000 DE PESETAS

Esta Compañía vende al contado y a crédito Superfosfatos y Nitratos de alta graduación garantizados Sulfato de hierro.—Escorias Thomas, etcétera.

Grandes existencias en los almacenes sociales, Navas de Tolosa, 17, y en los de Pasajes, Tarragona, Zaragoza, Estella, Tafalla, Tudela, Cortes, Gallur, Tarazona, y otras localidades.

Compra venta de ganados

Caballar mular y vacuno, destinado á faenas agrícolas y de lujo, cuadras en Pamplona (calle de Alfonso Victoria) y Zaragoza (Torrero, edificio de la Sociedad); dehesas en Fontellas.

Seguros de ganados á prima fija

Maquinaria agrícola

Sembradoras sin rival FAVORITE. Representación exclusiva para su venta en las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Logroño y Soría.

Dé venta en los almacenes de Pamplona, calle de José Alonso número 2 y en las Delegaciones de Estella (D. Tomas Beruete); Tafalla (don Salustiano Zuza) y Tudela (don Juan Antonio Uguet).

Venta exclusiva de arados «Germania» y «Vermette»; cultivadoras «Bradley», «Escarificadoras Shuyart», Gradas Canadienses de discos zig-zag y «Crescent».

Presas continuas de empacar modelo Handy de indiscutible superioridad. Quebrantadoras «Gartner», Molinos, Corta-raíces, Desgranadores, Molinillos para granos, etc.

Simientes

de trigo para secano y regadío, de elección y clase extra al contado y a crédito.

Dirigirse en Navarra á las oficinas centrales en Pamplona y á las delegaciones de Tudela, Tafalla y Estella. —3

LAURAK-BAT

Ramón Frauca y C.º (S. en C.)

CALLES DE SAN IGNACIO NUM. 12 Y YANGUAS Y MIRANDA NUM. 13

PAMPLONA

GARAJES MODELOS.—ALQUILER Y VENTA DE AUTOMOVILES

TALLER de reparaciones, venta de cámaras, cubiertas, gasolinas y todos los demás accesorios para el automovilismo, recibidos directamente de las mejores fábricas que se conocen.

Taller de construcción y reparación de ómnibus, carruajes de lujo y carros, á cuyo frente se halla el reputado maestro don Antonio Labarta. —4

Pasatiempos

CHARADA

Remitida por «Coco III.»

En Casablanca y en Rabat ya no se puede respirar, no hace «un tres» este suceso ni en Timimun ni en Marruecos, se está poniendo peor el campo de Mogador. En Oran, Tanger y Ceuta tenemos la puerta abierta, yo me he trasladado á «Todo» Aunque no le temo al moro.

Remitida por id.

Fez, Mequinez, Tánger, Sale, ciudades son de Marruecos en las que nadie está «todo» con los actuales sucesos, porque el que más y el que menos sufriendo está el «dos tercera» teniendo por su familia y por sus vidas y haciendas.

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Miss Cañamón»

Anita Yoldi y Angeles Tenea Erce

Con las precedentes letras formar un conocido y usado refrán.

El Eco de Navarra

se halla en venta: En Madrid: Kiosko de don P. Arriola, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arsenal de Mar García. En San Sebastián: Librería de Hijos Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Victoria: Kiosko del señor Alcazar, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercaderes 45. En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

INYECCION BROU

PRESERVATIVA INFALIBLE

CURACION rápida, cierta y sin peligro de los Flujos antiguos ó recientes, Sífilis, Sándalo y Copé que fatigan el estómago y se descubren por su olor. 102, Rue Richelieu, París. Todas Farmacias.

UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, niños, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados por el reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escríbir á Carlos G. F. García, Aribau, 24, primero, París.

BOYVEAU-ROB

CÉLEBRE DEPURATIVO VEGETAL

cura las ENFERMEDADES DE LA PIEL

Vicios de la Sangre, Herpes, etc. EXIGIR EL FRASCO LEGÍTIMO.

Vendese en casa de J. FERRE, Farmacéutico, Sucursal de Barro-Larrea, Calle Richelieu, 102, P.º 1.º, y en todas Farmacias.

Pipas para la vendimia

La Sociedad Mercantil Vinícola de La Campana tiene de venta pipas recién compuestas, tan buenas como nuevas. Se darán á precios arreglados. j d m 12-10

Remitida por id.

Rosa Gantas de Loño

Olite.

Con las precedentes letras formar el nombre de tres Cabos de la Costa Española.

Triángulo silábico

Remitido por «Ottito Cebollar»

Colóquese en cada punto una sílaba de modo que sea: Primero, apellido; segundo, los anuales; tercero, musical.

Solución á las charadas del día 6. Nájera, Botarate, Casa. Han remitido soluciones exactas: A la primera y segunda.—Un íntimo de Cyrano. A la segunda.—Dos que no llevan crepe. A la tercera.—Ya os conozco, ya! A todas.—Cyrano.

PRIMO DE TOME

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA